Africa in small



25

POR

DONA ANA DE LARA,

nuger de Tomè Fernandez, vezinos de la villa de Salobreña. En el pleyto,

CON 350

Doña Catalina de Lara, vezina en el lugar de Reuoleda, en el Reyno de Portugal.

おからからからからいいでのでもからからから

Impresso en Granada, en casa de Blas Martinez, mercader de Libros, en la calle de los Libreros. Año de 1634.



HOA

DONA ANA DELARA

mugter de Tomé Fernandez, vezinos de la villa de Salobreña. En el pleyto,

M O O M

Doña Catalina de Lafa, verina en ellugar de Revoleda, en el Reyco. de Portugal.



A duda de este pleyto consiste en la inteligencia de las clausulas del testamento, y codicilos, debaxo de cuya disposicion murio Juan de Laza sundadordel vinculo sobre que se litiga: de

las quales claufulas las que tocă al pleyto fon las figuientes.

Claufula del testamento otorgado en veynte de Enero de 1621.

TEN declaro, que mi intécion è voluntadha sido siepre, de fundar on vinculo de todos los bienes-L que tengo é posseo, despues de auerse cuplido : con lo que yo mando eneste mi testamento. Y considerado que los bienes divididos e partibles en breue tiempo perecen, fin memoria de los que los ban ganado, como la experiencia cada dia nos lo mueftra, y quedado juntos y enteros permanece memoria: assi para el jeruicio de Dios nueftro Señor, y delos Reyes naturales, como para defen fa y honra de milinage : y pues afsi fe ha v fado y acoftumbrado lo hasta aora de prefente, de q fe han feguido y sique grandes bienes, e veilidades, y loable memoria de los infi tuydores. Y Dlando yo el dicho Iuan de Lara del derecho que tengo para fundar el dicho Dinculo, de mi propialibre volutad, y por las can as y respetos susodichos, y otros justos que para ello me mueuen, en la mejor Dia y manera q de derecho aya lugar; otorgo que hago vinculo y donation puras perfecta, e irrenocable, que es dicha entre viuos, para agora, y para siempre jamas, a Francisco de Lara mi sobrino, que de presente lo tengo en mi casa, hijo mayor de Francisco Hernandez Cauallero, y de mi hermana Catalina de Lara su muger, vezinos de Reuoleda, Con-

Concejo de Villannen i de Cemera, en el Royno de Portu gal, en el Obil p eta le Braga, et pual fea D sufrutuario de To bienes , Jone his tento de clarger y fundar el dicho Dialito, por Alteolis Bosdias de fu vida, y despues de fus mas faceda en ebliche pinculo fu bijo filo tuniere, pre firten la frempre el paron à la hembra, y el mayor al me nor, ya files de bijosy defectedittes det dicho mi fabrina ó que el susodicho muera fin gozar del dicho Dinculo fuceda en el su bermano, o hermanas, hijos de la dicha Cataling de Lara mitenmana guardandoda forma contenida en esta claufula, con declaracion que mi intencion y voluntid es que ayan de faceder en efte Duculo, Barones hijos de las dichas mis hermanas, y u falta dellos hembras bijas de las susodichas: demanera que si mi bermana Catalina de Lara no tuuiere hijo varon que suceda en este Dinculo, aya de fuceder y suceda en el el bijo Daron de mi bermana Maria de Lara, y de Iuan Rodriguez su marido, pezino de la dicha Comarca. I fi la fufodicha no tuviere hijos parones, fuceda en el dicho pinculo los hijos de mi bermana Ana de Lara , y de Francisco Rodriguez; Dezinos de Cornes en Portugal, de la dicha Comarca; y a falta de varones , fucedan hembras , prefiriendo como vá dicho los varones a las hembras; y el mayor al menor, y por Dia hereditaria, guardando el orden que dicha es; y a falta de bijos e bijas delas dichas mis bermanas, e por la orden que va dicho, por via bereditaria, suceda en el dicho Dinculo los parientes mios mas cercanos ; prefiriendo los deudos de Francisco Perez mi padre, alos de Maria Atonfo mi madre : y si sucediere aver dos descendientes mios hembras que pretedan este Dinculo, y eften en yqual grado, sea preferidala mayor, con que la susodichatenga obligacion de dar a la otra la tercia parte de lo que

rentare este vinculo en tres años, para ayuda de sus necestidades.

did a college de marie Clau-

Claufula del codicilo otorgado en veynte y vno de Abril, de 1627.

have a second of the second 2 T Tem quiere , y es su volunt el, que bats cafas que ropro en efta villa , de los herederos de Grego so Martin Dezino q fue della, lifunto, que alquan 11. Con cafas de los herederos de Luys Camar-o, y la 14. He que Da at pofico, que chan empegadas alabras , y parse dellas en alberco, que estas se acaben de fu hez in in, y desde luego s las manda a Luan su fobririo ; que ejtà en su casa, que al présente sera de edad de doze años, y hijo de Iuan Rodriguez, y de Maria de Lara in bermana, agra que las afa y bereile, constigo que si me y le pertenece, en la calle que va al posico por la parte le arriba; y frache en ella araban tofe de sodo punto de fis propios bienes como se dexa ordenado. I mas quiere y es Su Doluntad, que de fus propios bienes del dicho teffa o ; fe impongany hagan dozientos ducados de renta en c.da birana; peftos fean, y defile luego felos dexa y manti as lamejor forma que ay s lugar de derecho al dicho I ain fis fobrino, para quelos aya, tenga y poffea: los quales, y la dicha cafa, defde luega para fiembre jamas dex 1 Dinia. lados, para que no puedan fer vendidos codos los dilides bienes;ni parte dellos a ninguna persona enningunti m po ; y que esto se quarde, y cumpla : demas de que jobre las dichashiencey reta, no fe ba de poder imponer atra cef 1, ni granamen, fi no que fiempre esten libres, porque e :1 es ju polumad, para que goze dellos el dicho fu fore no, y fus hijoslegitimos; y fi no los tauiere faceda en los di bos bienes contemdos en esta claufada, sus bermanas del dicha Iuande Lara, y despues dellos, sus bejas, prefiriendo el Paron a la bembra, porqueefta es fu Doluntais; con tanto que la persona que como sudeudo sucediere en el vincula prina

principal que por justifiamento de xa or denado , y lo tuniere, poff yere, effetalno ba de poder Juceder en este Diskule, we de drowing in ole Do ifte fiziere & fundate, si no fuere faltan lo deudos del digho Iuan de Lara, que ental caso ha de succeser el pariente que posseyere el dicho vinsulo principal que va referido. I quierey es su vo luntad, que en el vinculo que dexa ordenado por esta clase fulapara el Meho Jua Ju fobrino a falta del sufodicho y de fus hijos sucedan en ellas dichas sus hermanas y parietes porla orden referida; conque fiempre ag in de filceder en el, y en otra qualquiera que ordenare por este codicilo los parientes mas cercanos, porque defde luego los llamare no bra en et, sin que los demas tengan derecho a la fucession, y que esto fiempre fe guarde y cumpla con efeto , porque es ju determinada voluntadore la sup, alas if na ba años, y hijo dellum Rodriguez, y de Maria .. f.

Clausula del codicilo otorgado en 24. de Abril

beinpongany bagan dozientes incados de renca, n =

4 Tenedixo, que por quanto por Da codicilo q tiene otorgado cerrado ante mi el presente escrinano, dexa dozientos ducados de renta a luan fu fobrino, bijo de Iuan Rodriguez, y de Maria de Lara, y otros dozientos a Francisco bijo de Francisco Rodriguez y de Ana de Lara bermanas del dicho otorgante, y mas les dexa vna cafa a cada vno, como fe contiene en el dicho codicilo: aora por via de este vltimo, es su voluntad, que se hagan quinientos ducados de renta a cada on año para fiempre jamas, y que los ayan y gozen por la orden, fegun, y de la forma, y manera, y como lo dexa declarado en el dicho su codicilo, guardando en todo el orden, e forma del, en quanto a la imposicion de la dicha renta, que ha de ser de los dichos frutos de cañas y azucares que el dicho Inan de Lara tuniere, y de sus bienes mue bles:

3650

bles: y para lo que fatrare se aja de cumplir è cumpla se los suvos y rentas que adelante tunicre, y le perteneciere; y estos entiendas que se aja de bazer sia que enninguna manera sellegue al vuenda é patronaz go principal que exa sinulado por el dicho se estamento, porque en esta sorma quiere que se guarde y compla con este o, sin que se le perjudique al dicho vinculo en poca ni en mucha cantidad, sino que se impongantos dichos mil ducados de renta, por la orden, y como aqui se contiene, elo dexa dispusso y oy ordeniado, y esta es su voltado, y los dichos sus subre nos gozin cada vno de la casa que poe el sucho codilo les dexa mandada en la sorma y como en ella se contiene.

Juan de Laza fobrino del testador suce dio en el viñculo dequinientos ducados de renta, y una de las casas en que sue llamado por las clausulas de los dichos codicilos reseridos, y por su muerte sin hijos se monifeste pleyto entre la dicha doña Ana de Laza, y la dicha doña Catalina de Laza sortia.

Doña Ana precéde, que como a hermana que es legitima del dicho Iuan de Lara primero llamado, y lu mas proxima parienta le pertene ce la fucession y possession de los bienes de este vinculo.

7 Doña Catalina su tia dize, que por muer te de Itian de Lara su sobrino sin hijos (que escleaso que ha sucedido) ella tiene llamamiento ex presso hecho por el testador en las mismas clausu las especialmente en la del dicho codicilo de 21 de Abril del año de 27 porque aquellas palabras. I se nos estrucieres, sucedara los dichos biente contenidos en esta clausulas su en manas del dicho Itana de Lara primero llamado, sino a las del mismo testador, en cuyo grado se halla, y es la may or, y la primera la dicha Catalina.

del pleyro se reduze a folo vn articulo, videliceo si el llamamiento, s'inbstitución de las hermanas se llamam de Lara restador hizo en falta de Juan de La ra su sobrino y primero llamado sin hijos, se ha de entender de la hermana, ó hermanas deste, ò de las del dicho restador. O munico de la hamana de

9 Por nuestra parte se pretende que ha de entenderse de las hermanas del primero llamado en que está comprehendida doña Ana de Lara, y que con este presupuesto se ha de reuocar la sente cia de vista, y declarar la por legitima sucessor de este vinculo, y mandar le entregar la possession de

los bienes del con los frucos a deb neul

to Para elto entra fundando fu intencion de derecho: porque lo regular, y lo cierto es en la fucession de los mayorazgos, vinculos, y fideico millos perpernos, que la proximidad parafuceder devie considerarle respeto de vltimo possees dor, y no respeto del fundador, vt ex receptilsima fententia postlongam disputationem, resoluit D.Molindib.3 capid.ex numin víque ad finem: maxime uum 20. sic concludens. Exquibus omnibus, Salijs, que in idadduci possent hac nostra opinio verior, & probauilior, atque voluntati maioratum infticuto u commenietior cenfenda eft, quam comunis volus, atque totius Hispania observatio, bucusque probavit actio, Dt de eius Deritate dubitari nequeat; nisi testator alind disposuerit: & post Couarr. Peralt. Menoch. Mier. Auendan. Matieno. Ioann: Gutierr. Peregr. Mattheac Fachin Milanenf Alex Raudenf Molinum, Farin. D. Ioann. del Castill. Rosent. Amat. Mantic.Decian.Crauet.Stephan.Gratian.&Vin cent. Fussar firmiter sequentur additionatores ad D.Molin.d.c.9.à n.z.vlque ad 21.

La limitacion de la regla solo puede su ceder quando ay disposicion, o voluntad contraria del fundador, ve ait Dom Molin diet num zo. & tradimt etiam eius additionatores ibidem in

12 Pero esta voluntad, ò disposicion contraria ha de ser clara y expressa,o por lo menos in duzidas tan verisimilmente, y con ta precisos fundamentos de la spalabras de la dispolicion, quo pueda dudarfe della; porque en calo dudofo, ò cotrouertido, pudiendo recibir las palabras ambas interpretaciones, à conforme 4 derecho, à contra el ha de seguirse la primera, juzgando, que el fundador quilo conformarle con ella, quia a iuris difpolitione recedi non debet, nili apertissime de co traria voluntate constitent, l.r. C.de cond.insert. 1. Eucius, f.quælitum, ff.de legat. 3. ibi : Respondi pertinerenifi aliud cenfife testatorem probetur, la nuptura ff. de inte dotabi: Nifi enidentifsime contrariti probetur, libertas o fin ff.de manum celtam. ibi: Nifialind fenfise parrem familias manifestissimis rationibus probauerit, l.f. plures, ff. de vulg ibi: Nifi 4lia forte futrit mens testatoris, quod Dix tredendum eft, nisi enidenter fuerit expressum, copiole D. Molin.lib. z.cap. 4.num. za. & alijs fegq. & ibidem (qua plutimos alios adducentes) eius additionatores, vbi propterea num: 38. & 29. & 40. ex Bald. Socin. & alijsanimaduerrunt : Quod vbi adest dubium caufa deciditur pro co, qui fundat de iure. Y en el num. 41. Y 42. refueluen, que la regla que procede ex iuris dif positione en fauor de la hija del visimo posseedor, ad remotioris exclusionem procede tambié in sorore einsdem vleim possessoris Y la 12zones, porque fakando los delcendientes, le lubroga en el milmo lugar, y con la milma prerrogativa el q se halla en el primero grado de los eransuersales. en el qual grado le confidera contentine vna milma linea, Li. s. primo gradu, ff. de grad, cap. L. de fuc.frat.vel grad. ibi: His Deró deficientibus Docasur. 5-71 priind Conette presupuesto (demas del funda menco de la regla que està dicha) tiene tambien dona Anade Lara en fufaupr la propiedad de las palabras de la claufula, y la fignificación y comprehenfion legal dellas, ve patet ibi : Porque esta es fu voluntad para quegoze dellos me dicho fu fobrino of fus hips levitimos p fino los tudiere fuceda en los diches biemes o enidos en eft i claufuld fus bonmanas del dicho lua de Lira, in quibus vitimissverbis, ibi : fur bermanas, el pronombre fur, que ofta antes ex accessirate lfrera, refferela palabrahermanut, a luan de Lara primero llamado, de quien damediatamete auia hablado el fandador quel fichis fin que fuceda el dicho Iuan de Lara, v despues del sus hijos legitimas, y a falta del y dellos i fin hermanas del mifmo Inan de Lara : text eftex pressus in l. cum parei, y haredicarem el primero, ff. de legat. 2. donde la palabra fin iterefiere a los hijos del inmediatamente grandoi le itai exponit glos (le cundum Vndirlecturam int frquisactios flice viulauch acrecendo, in verbo; Soheredibus fuis, ibis pala fuis Titi, idestifilis eius, melior tex in l. codicillis alias Callola in minitituto, prope finem, ff, de leg.2. donde aviendo propuelto el texto el grauamen defideicomiffoq y prohibicion de enagenacion, con que el restador avia dexado vnas casas a su hija, dize estas palabras : An conditio testamenti exe titiffe Dideatur ; De filijs fuis fideicommifsi namine teneantire vlando de la palabra suis, no para referirla al hijo inmediato del mismo testador, fino alos hijos deste, que etan los nieros: ve ibi interpretafin hat ver grad toit His sinfafilif code ver long rith Ypara

14 Y-paramuestro caso es singular y decifiuo del punto, el texto in la quidam ita testamento, 25. 3. fi quis filium, ff. ad Trebel. donde propone el Iurilconfulto Iuliano, que un restador en fu tellamento instituyo por su heredero vniuerial a su hijo, y despues en va codicilo le graud: De si sing liberis decefsifict bereditate, fuamforori fue reftituerets el heredero dio libertada Sticho el lano hereditario; dudose si la libertad valia por estar el escla uo comprehendido en el fideicomillo ; y auer llegado el caso de la restitución por la muerte del heredero; reluelue el rexto, que por fuelpecial fauor vale la libertad; pero que en lugar del esclavo, beredes filij prazinm foruzi defunti pra tare debent:y dize Acurlio, in glos, verbo, definiti, scilicet prædicti filii, porque auiendo dicho el tex, al principio, fororifue, y delp ses freore definite aunque las pan labras eran equipocas, y pudieran referirle al telrador que dexò el fideicomisso, y cambien al granado: pero la fignificación mas propia es elta vitima de que retulta argumero claro, para que las palabras de nueltra claufula ribi : fus bermanas del dicho Iuan de Lara, llamandole el grauado de este mismo nombre, denan referiele a el, y no al celtador : pues viando el Iurisconsulto de las milmas palabras, presupone que tienen esta interpretacion. Idem probaturex tex.in Lex facto, s.ex fa-Con bie Ve fi fineliberis decefsißet, restitueret bere die tatom frates fuo; & in s. lequenti, ibi Siquis rozatus fritt fil je files, ff. ad Trebel, donde las palabras, fratri fino as filis fuiste refiere al hermano, y a los hijosdel grauado ny no a los del teltador, & ad hogest melior textus, in l. Latius Titius, 4. Dama, ff-deleas &in lpater filium, 38 & Julius Agripp. ff Jelegra & in 1, Pamphilo, 39, Jahus filias, verf. Saran ing, cod cirulator nos com ans Y aunque en la dichal. si quis actio, ff. Dige de

de viufrust acrecen y en la 1 debitor, ff. ad Trebel y otros textos, la relacion del pronobre, finis,
fe haze al testador, y no al heredero; y ay algunos
'antores que lo refueluen alsi; pero esto procede
en caso, en los qualesjo por la necessidad del mil
mo hecho; o por aueste explicado alsi; es precisa
la dicha interpretacion, vt ex iplorum iurium poderatione manifestum entr: ae veró faltando las
dichas circumstancias; y estando el pronobre, finis,
puesto simpliciter, y en materia capaz de referirse
al heredero grauado (como en mestro caso) son
expressos y precisos los textos contrarios; y de
otra manera no pudieran tener respuesta, ni comcordia, cuitas rei verisima fundamenta si per tempus liceret, non essentia desemonstrare: "

Fig.

16 Confirmale mas este fundamento, advirtiendo, que en la clausula referida, ibi : Para que goze dellos el dicho fu fobrino, y fus hijos legitimos: y fino tos tuniere, faceda en los dichos bienes contenidos en e fa claufula, sus bermanas del dicho Inan de Lara; aquellas vitimas palabras, del dicho Inan de Lara, se hande entender del fobrino, de quien inmediatamente ama hablado el telfador, por ler aquel su nombre propio, y porque la palabra, dieho, que es relatiua in numero lingulari, ha de referirle a la persona mas proxima, de qua mentio facta erat, que es el fobrino: y porque con esta relacion reducimur ad ius commune, ex quo proximitas consideratur, relpectu grauati , & ideo preualere debet, vt in 1. hin, § Titius, ff. de vulg. Bart. in l. r. colum, penult. ff.de cond.inft. Menoch. conf. 191. 11.21. & 23.

17 La parte contraria pretende, que por voluntad del testador, la sustitución de las hermanas, se ha de entender de las suyas, y no de las del granado: y para esto se vale de algunos sundamétos, y conjeturas, con que dize que ha de cesar la succession regular ex dispositione juris.

308

ers se . Dize lo primero, que en todo el difecurio de las clanfulas el lenguage fue diferento, nombrandole altestador con tu tiombre de lasa de Lara y al fobrino folo con el nombre de lusa, y con el adunto de fu fobrino, pero no con el cognombre de Lara y afsilas patabras del dicho lust de Lara ; con que se formo la sufficiente de la lara de la contender de lectador, y no del grando. el s. bam los unas estador y no del grando.

A lo qual se responde, que esta conjetura tiene en elte calo muy poco fundamento: porque conforme al text in Locheredi, i qui dif cretas, ff. sulg. cum fimilib. procede quando la colaso la periona le fenalan co demonstraciones extrinlecas; pero no huando fellama a vna persona por fu proprio riombre, y connombre, o en vna partecon el nombre folo, y en otra juntamé te con el cognombre [prout in hoc cafu] Tunc enime el lenguage no es difererino , ni tiene diperfidaden la fignificación de la perfona, fed potius viroque modo, le fignifica vua persona misma, expressandose su nombre principal: porque el quitarle, o ponerle el cognombre, o apellido no induze diuerfidad en la fustancia il ve mirabiliger proliat textanla. S.qui neque legaturus, ff. de hæred instit donde para instituyr por heredezo a Lucio Titio, le proponen dos formas de inf situciones; vna subhomine, & cognomine Lucij Ting; y otra fub nomine Luci rantummodo: y. dize el lurisconsulto, que por esto no se induze diferencia en la persona, ni en la sustancia; y que en ambos casos se entiende de voa misma la inftitucion! porque fiendo Lucia el instituydo, es abundante la palabra Tino. Vinde, en nueftro cafo, siendo el instituydo Iuande Lara, sobrino del teltador, y tratadofe de luftituyr a las hermanas las palabras de la claufula, ibi. Del diche Inan de La deuen entenderse del mismo Iuan instituydo sub hoctantum nomine, sin que cho se altere por auerse anadido el apellido de Lara, cominió do tambien a la misma personar altonar dinem de tambien a la misma personar altonar dinem de tambien a la misma personar a su fundamento contrario es; auerse formado la sustitución sub conceptione plurali, ibi ¿Sas beimanas; y no poderse aplicar al sobrio que reniavua sola, simo al testados que teniamichas, conque pareceque esta sue su voluntad; a lo qual testado dos respuestas personar poderso a la primera, que siendo la materia de sucession perpetua, aunque en aquel tiempo huuiesse sona hermana del sobrino, pudo su ceder que huniesse otras e y assi la conjetura es, que el restador prenino el lamamiento de rodas las que huuiesse y no desola aquella que entrana

huniesse solutions hermana del sobrino, pudo succeder que huniesse otras; y assi la conjetura es, que el restador prenino el llamamiento de rodas las que huniesse y no desola aquella que entonces auía : y no recibe duda; que aunque la sustitución sea general de muchos; en materia semejante, autendo vno solo; lo coprehenda proprias mente: y trenes in similidispositione de suturo tradit. Alexand: consi rojo: incipit super prima; num. 4, & 3, lib.7. quem se alios refert se sequie um Barbot de appellativ verb significar boxubni ca successo que la superior de su por la successión su propria su parte de appellativ verb significar boxubni ca su proper la la segunda, que aunque la sissimo de appellativa de que un que la superior de la supe

philo

philoitem, & quia non fait legitima , fed primam manoces infra, de condit. G demonfte at. l. pater feuerinam, 6. sica nec fecundum nucer, us in fine bams legis.

23 Dize lo tercero la parte contraria, - que pudiendofereferis las dichas palabras, ibi: Sus bermanas del dicho Inan de Lara, al testador, o al grauado en duda, deuen referirse al testador, -porque no refute prelacion de la hermana del primero llamado a las hermanas del milmo telrador,que fon mas proximas, y deuen juzgarie por mas predilectas: ex ratione rext. in l. fi vina marre; Cide bonis parernis, &im l. Publius, f. r. filde conditie demonstratore and and at

gato no Col Sed respondetur, que por el mismo fundamento en duda el llamamiero fe ha de entender de las hermanas del granado, porque le juzgan mas predilectai, eo ipfo,que lo fue el pri mero Hamado, prefiriendolo en la fucessió a as hermanas del mismo testador: verradunt Docto res in prædictis iuribus, & optime Bald in l. Gallus Setiam fi parente num 3. verl Secundo que roin fin.ff.de liber. & pofth. ibi Quistale Discour proposition testatoris, De ceteris paribas pradilexent institutam & hareder fuer. Vincent. Futlar. de substir queft. 402.nam. 20. & 25. & in propria fpecierespondiendo al argumento cotrario, de quo fupra, quod feilicet verba, que possunt ref rri ad restatorem, & ad granatum indubio referenda funt ad testatorem, tradit elegater Dom. Molindict.lib. zi capig num. 20. pertoru maxime in finalibus verbis, ibic In qua pecce ex rationibus de quibus foperius meminemus cenfetur, Ditimi poffefforis proximiores bit, qui fibi proximiores funt pratuliffe, cum enim omnes ex fus familia procedat ea ratione, qua Pleimum poffefforem exteris pratullit cenfendus effettid ei proximistes praintliffe.

25 Lo quarto, y vltimo, podran ponderar en la misma clausula, despues delas dichas palabras,

palabras, qui bermanas del dicho Luan de Larao; las quo se signemos di como su dendo. Ecibic Que poe su testamento deva ordenato: Las quales parece que deuen referirse ex necessitato hirera al restador, y que las amecedentes han de cener la missma inceligenciale, a mil su man odos los canamanos exclusivas.

26 A lo qual se responde, que esta les muy falaz conjetura , porque en vna milma dif-- posicion pirede hazerse la relacion disimilmente fegun la materia sugera, y lo que se explica por las palabras : porque fiendo cofa que folo puede conuenir abtestador que pueden entenderfe del heredero: pero quando le convienen a el jo al grauado, no han de referirfe al testador, sed po tius al heredero, no autendo voluntad expressa contraria; vi inominibus iuribus superius allegatis manifeste comprobatur. Y en vna mifma claufula el pronobre /us puede tener ella diverfidad de inteligencias: vt ex expressus text & ad hoc notabilis in dict ! Lutius Titius, V. Dame, ff. de legat. 2, ibi: Vt. poft mortem fuam filys fais. Donde la palabra fuis no se refiere al testador, sino a los hijos de los legatarios, & paulò inferius, ibi: Bodem testames to petit ab baredibus fuis. Donde la palabra suis se refiere al teltador, ex quo satis couincitur argumentum contrarium. popolis pio

27 Por manera, que todas las conjeturas que pueden proponerse por parte de doña Catalina de Larason muy leues, y de poco sun damento para poder venece ex præsumptione voluntatis el que tiene doña Ana de Lara, por la maturaleza de la disposicion, y por las reglas de derecho que le assisten siendo hermana del vitimo possedor, las quales no pueden cessar y respondidas; sino solo por fundamentos de eui dente voluntad contraria: ve superius ex manifestissimis iuribus, & doctrinis probautous, & analas

in specie institutionis primogenitura declaratex multis Fussarde subst.q.484. nu.39. vbi ex Vasq. Milan Mier & alijs, inquir: Hoc procederectia, quod

testator Docassit suos proximieres.

28 ¶ Pero aunque la dicha doña Ana de Lara no entrara (como entra) fun lá dode derecho en efte cafo, y huniefte de reduzirle a los termi nos y conjecturas de la voluntad del reflador, estas son en su fauor mucho mas claras y precisas que las so considera doña Catalina en el luyo.

Lo primero, porque esta prouado por concluyentissima prouança, que comunmete lla mauta todos suá de Lara a lsobtino de letestado y que el mismo solia llamarle tambienasi, ex qua consuctudine reciben propria interpretacion las palabras de la clausula, ibi: Sus bermanas del dicho suan de Lara, para que se entiendá del mismo suá de Lara sobrino del testador sux atext, in l. cú de lanionis jostem circa sia fine, sil deinstr. vel instrum, legiver so primum eros, late Barbos sin axiomat. un ris, axioma 222. n. 7. 1 mb. 5 m m. 1

10 . Lo sepundo, porque está tambien con cluyentisimamente prouado en este pleyto con, muchonumero de telligos, fin q ava cola en contrario, que Iuan de Laraceltador ances del telta. mento, vide los codicilos, y fiempre halta que muriodixo permunico a rodas las personas co quie hablana en efra maceria de la disposicion de su ha zienda, que la queria para fus sobrinos, y la auia de dexar perpetuada en ellos, y en his descendientes, fin hazer moncion en pulto a elto de lus proprias. heimanas que tenia el milmo teltador, y elta milma voluntad se vee executada en todas las disposciones que sizo, atendiendo principalmente en ellas a los dichos fus fobrinos; con la qual prouaça, y aunquefueramenor (que balta ad probanda voluntatein extertellamentum)tieneinterpreta, cion blando

cion legal y precisa la incerțidumbre, o duda que pude cantre en las dichaspalabras, sus hermanas del dicha luna de Lara, bridempridad del nobre; y cog nombre en las dos personas deltes lador, y delgra stado, iuxea exc. notabileim in Lialis demosstratio 33, yi. Hidocond. de demosstratio se se si fis su denominente planeis, qui probaueris sensitium illa administration; lantempus 3, s. quote ens, fi de hered. ilistiu quad duo sinte Tatis, fi de restamentatel. . o valla manus and partir planeis and mentatuel.

dacion de vinculo, y en elacto de nombrar al pri dacion de vinculo, y en elacto de nombrar al pri mero llantado, y fins lijos y defeendientes, y a falta dellos da dellos libbituteo, minguna interpretacion puede auer mas acomodada del mesma sujeta materia, exiunis dipositione, ex ex presumpta vo lintate, que entender la subtifuccion de las perso nas mas proximas al dicho primero llamado, como comprehendidas en la misma razó, de predilección y assida indestidambre que resulta, de la idemptidad del nombre deue interpretarse en saturo del grando di de los entos programos a el aum tor del grando di da dos mas aces programos a el aum tor del grando di da dos mas aces programos a el aum tor del grando del modo maxilate adductis per Bar, bos super una subtiguir de los comos constituires de la programa a la como del como del grando del como del como del grando del como del

Lo quarto, porquie en la múltina claufu, la del codicido en que esta la dida del pleyto deferpires de las palabras que esta un ponderadas, ibi. I fino los traiseres fue da culto sicher bient contenidos en esta dusta dis hermanas del dicho luen de Lasso en esta aquitada la duda con las palabras que se legué en el versi I quieres as furbilanda, ibi: Para el dicho luen su sobrino ya falta del sufacio, y de sun bijos, suce da men el las dichassis permanas, donde solamente se puis el prononto el jungue necessariamente de nue resensse al dicho luan sobrino del testador. que ra la persona de quien inmediatamente se jundo.

blando; y despues de la palabra; birmanas, no se pulieron las otras feilleet, del dicho Iuan de Lara, co mo antes le anian puerto, vnde duobus gnaficapitibus conmixtis infurgit euidens demonstratio paraquellas palabras ibi, del desho Inan de Lara deuan entenderle del lobrino, pues quando se repitio la substitucion de las hermanas, la relacion se hizofalamente con el pronombre faus, que las re fiere a las hermanas del milmo lobrino, ex prædiéta literali ponderatione, & intelligentia verborum, & ex iuribus & doctrinis superius adduciis. 23 il 10 Fi Lo quinto, porque en la milma claulu la poniendose por regla despues de las pa abras q eltan dichas, el llamamiento de pariente mas cercanole formo delta manera, ibis Coque fiempre aya de succherenel, y en oers qualquiera que ordenare por ef te collebo los parientes mas cercamos porque de la lucgo. los llama enombraca els chqual llamamiento porel tar hocho simpliciecte fin calidad ni circunstacia quercherala proximidadaltestador, es cosallana soucha de entenderle respetor del vitimo polfeedor instacaquaininitio dixinus, & turkis, porestarbecho por y sa de regla comprehende co da befuccision, varados los furefores llamados porta claunita ances y despues, co que fe incluvedaga Ana de Liara cu prelació a las hermanas. del velladori, ex iphus expressa voluntare politabrique per viamoregule in contexeu einidem, y pointe is dicha dona Ana de Lara, Marialdelicha Affort il Lolento yahimo porque en la milmale blutula av prohile inim immediaca y exprelifadefpres del lla momiento de las hermanas, pa-, raque la periona que fucciliere en el vinculo prin. cipalidomibdecadurade xenta ordenado por el ref. tamentano puoda fuender en elle vincula fobre onedseile plej tramentotto ninguno, li no esen cate de mo auca otro patiente. Y fi hunieffe de fus ceder (31)

ceder en este dicho vinculo doña Catalina de La ra, como lo pretende, siendo madre de Francisco de Lara posseedor del vinculo principal, seria entrareste en la misma linea en que està prohibida la junta de ambos, para que despues de la madre humefie de suceder el hijo, conque se contranieneala prohibicion, la qual no folo se entiede de fololoque expressamente le prohibe, fino de todo aquello per quod peruenitur adillud,l.codicil-18,5 mater, vbi Bart.ff. de legat.2. Petrus, Surd de cif.254.m.14:8:20.1 all 120i28 audit 129 2, mir atinio C'Demas que el animo del testador fue, que reniendo la hazienda los fobrinos, y conferuandofe en ellos la autoridad del vinculo quedalsen focorridas sus madres hermanas del dicho tel tador, pues siendo los hijos ricos, no podian ellas. padecer necessidad, quam coniceturamin simili cafa expendime Aleiat respons ror num 17. lib. 6. Franc. de Poneconf 4. num 22 verf. Imperator, ibil Habita ferando loco confiderations, oca Y con el re prefipuelo no puede prefumirle, que teniendo Francisco de Larael vincido principal de mil dicados de renta, el teltador tunielle voluntad q titileffe tambien hi madre eltotro vinculo de qui nientos ducados, y que en fotas das dos perfonas de fifatre v de hijo le juntaffetodo lo principal de la higienda, quedando los otros fobrinos pobres yfio decornidos, y configuientemere necelsitada y pobre la dicha doña Ana de Lara, y Maria de Lao rallimadre, que tambien era hetmana del teltador, fiendo la conjectura legal, que en caso de duda deue interpretarfe la voluntad en sauor de las perlonas menos focorridas, y mas necessitadas, par ra que la proximidad le confidere respeto delviti

mo polleedor, ve in terminis ekskot decil. 72.p. 1.1 in fin in nouifsimis, tradit Vincent: Fuffar de lub; ftir quaft. 484 ilum. 483 comagis in propaia (per) cie, para que las palabras del teftador equinocas, y que puedan verificarle en dos personas, ayá de tener en duda inteligencia por la razon de la mayor pobreza o necelidad, est singularis extrus in Anthide Reclesias tuta e principe capio sin: dis ma est doma, que parprior est, que de relichant est predeco no March de Affilia decil. 244 percotam, maxime num que Card. Turch tom 4, lie. I conclus 65.

mon them delection; saymented op men 26 Ildo CII Todas las quales son vrgentisimas co jecluras, venidences demonthraciones de la clara insticia que tiene dona Ana de Lara, no solamente por la disposicion de derecho, y reglas ordinarias de la fuecision, futo cambien por la voluntad del fundador: porque rodas las conjecturas contrarias se eliden y vencen por las que estan ponde radas por nueltra parte, consecture enim contrarijs coniecturis tolluntur, LDiuns 8.ff. de in integ. restir. I. non solum 67. in princip. ff de rie. nupt. 1: quidamteftam.ffide vulgar. cum alijs in aumeris adductis, per Barbollin axiomatoint, axiom 186. hum. 2. Joan. Anton. Bellon conf. 20. numer. 12. principalmente fiendo como fon mas en numero, v mas vigentes y eficazes las que se han aduerrido por dona Ana, ve expluribus idem Barbol. vbi proxime,n.7.8 allan Barremon stiel halin 27 mir Co Pero fobretodo lo que esta dicho deues hazerfe eneste caso vna conderació, que en nueltro sentimiento es ineunable, avemos de presupor nercomo es cierto; que fiendo este vincilo perpe ruo y fundado en cabeça de Tuan de Lara Tobrano delteltador, en caso que no humelle la substitucion de las hermanas; sobre que es la duda dele plevrojana de sacedernecessamente la herma; na del primero llamado, y no la hermana del reltador assi por la disolició de desecho, como por l el llamamiento del pariente mas propinquo que. citá

està hecho enla claudida il fielte presupresto no puede negarlemenos aylque negar ni replicar a la precennoaciedona Ana e porque el masfano juyzio reconocera, que aunque codos los fundamentos dichos no affeguren char clasade fu parte la voluntad del tellado pero por lo menos con effosfundamemos y los contrarios ha de quedar dudola por anerie hecho la lubitirucion co la demonstracion del nombre y cognombre de Ina de Lara, en que connenian el reffador y fulobrino: quo casu soto puede valer donstando de qual de los dos se han de entender las palabras, ligitur el caso está en esto dudos opor las razones dichas, la substitucion no vale text expressin la duo funt Titij,ff de testam eutel l'demonstratio in princiff de condit. & demonst inchior & notabilior text. in l. fi fnerie legatum, ff.do rebus dub ibi : Et in legatis, o in libertatibus, o in omnibus quantum cunque fauorabilibus id procedere: ait Lurisconfultus cum aliis in numeris iunibus & doctrinis adductis per Barbofaxioin repertotam, & Tufch. tom. 4.lit. I. concl. 65 exmum 25 cum legg. & concl. 66. Y en este catorel derecho de doña Ana es claro, pues viciado el lamamiento del testador por la incertidumbre yenida de las palabras caulada de la idép. tidad de los nombres, se hallacon, el llamamiento de parienta mas cercana de la linea del vltimo possedor yquando este faltasse con llamamiento legal, y con la assistencia de todas las reglas ordinarias de la sucession: por manera, que como di xoel señor Luys de Molina lib.z.cap.4.n.37. hablando en la prelacion de las hembras mas proximas a los varones mas remotos, in triplicistatu in quo litis huius materia versari potest, tiene dona Anaensu fauor los dos casos: o el de serclara sujusticia o el de estar dudosa la interpretació del dichollamamiento en que dona Catalina funda

la suya, y solo puede perder en el caso vitimo, nepè, si el llamamiento de la dicha dona Catalina fuesse claro y cierto, y no pudiesse recibir duda, ni controuersia alguna, quod vitique neminern, qui huius negotij materiam attigerit, & vtriusque par tis sundamenta excogitauent, ita existimare posse credendumess. Que sint dicta, salua, &c.

> Licenciado Bermudez de Castro.